



# Tuhaqtauyukhaq

## INUIT ILAUNGINNIAT EUROPEMIUTTAT TAIMAAQTITTINAHUARNIAGUT NATTIRNIK QANUIRLIUTAUNNGITTUQ

**IQALUIT, Nunavut (Maassi 10, 2009)** – Nunavut Hivuliqtia Eva Aariak unalu Avatiliqiyitkut Ministaat Daniel Shewchuk uqaqtuk quviaginningiplugu European Union's (EU)kut niruarutaat imani taimaaqtittinahaqhutik niuvrutigiyaangani nattirnit pihimayunik. Kihiani taimaaqtittinahuarniup ilaupkangitait Inuit angunahuaqpaktut, kihimi hapummiyunaitait Inuit nunallaangit.

“Quviaginnigpiaqtara ihumaliurutaat Katimayit,” uqaqtuk Hivuliqti Aariak. “Kingunirmit kangiqhinnaqtuq tamaat niurutikhaliqiniq nutqaqpaktuq nunaryuat uqautigiliraangatku taimaaqtittiniq nattirnik niurutikhanik. Inuit Nunavunmi aktuqtauniaqtut haffumangga ihumaliurutimit, piqaraluarluni piqanngitkaluarluniluunniit ilautjutimik tahamnaluhuanngittuq.”

“Ihumagiyauliqpaktuq ihuittumik ilaunnginniq hapummitjutiyaat Inuit, hamna itquumangittuq,” uqaqtuk Shewchuk. “Takuvaktavut hapkua hulitjutauyunangittut ilaunnginniit 1980 atuqtillugu taimainnit Europeankut taimaaqtittiniata niurutuiyunut nattianik. Ilaqapaktut Inuit ilaunnginnianik talvuuna, kihimi nunallaavaut ayuqhaqpaktut talvuuna. Taimaa, Inuit atuqtauyut hivumuuriangani pinahuaqtaminik malikhugu ihuittumik piyauhimayuk huraanik nagligiyiit akiraqtuqtait angunahuarniq qanuq quyaginnaq.”

Ilaunnginniq talvani piumayani taimaaqtittinikkut pipkaqtait Inuit himmiqtuiyaangani nattirnik pitquhituqatut, ilihautikhanut quviahuutikhanulluunniit. Quyaginnaq niurutiliqiniq piyakhauyunaittuq. Inuit anguniaqtit miqhuqtillu atuqpagait nattiit maniliurutiginahaqhugit mikitqiani nunallaani akituvallaarmata niqikhat tuyuqtauhimayut unгахiktumit tatpaannga.

European Unionkut hivullikkut nuipkaqhimayaat una “Uuktuqtauyumayuk Maligakhaliuriangani Europemiuttat Katimavikyuangani taapkuallu Katimayiit Mikhaagut Himmiqtuinikkut Nattirnik” aippaangani auyami. Maassi 2, 2009mi, Europemi Katimavikyuangata Katimayiit Niurutikhaliqiyiit Niuviqpaktunullu Hapumminiq ihumagivaktaat naunaitkuttiqtuiniq titiqqanik aturluni ihuariakhaata niruaqhutiklu qinngihimaplugu. Europemi Katimavikyuanga niruarniaqtut uuktuqtauyumayukkut, taamna taimaaqtittinahaq niuviriangani nattirnik kihimi taapkua pihimayait Inuit aturiangani pitquhituqatut, ilihautinut quvhiahuutigiyayunullu, atulihaalqqat Aipu, 2009.

- 30 -

### **Kangiqhittiarumagunni, hivayatjavat:**

Craig Welsh  
Tuhaqtakhaliqiyit Atan'nguyaa  
Avatiliqiyitkut  
Kavamanga Nunavut  
867-975-7721